

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2015/155 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 27ης Ιανουαρίου 2015

για τη θέση που θα ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο της επιτροπής εμπορικών συναλλαγών στον τομέα των εμπορευμάτων που συστάθηκε με τη συμφωνία ελεύθερων συναλλαγών (ΣΕΣ) μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας της Κορέας, αφετέρου, όσον αφορά τη θέσπιση κανόνων για τη διαχείριση των Δασμολογικών Ποσοστώσεων

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 207 παράγραφος 4 πρώτο εδάφιο, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 9,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 6 Οκτωβρίου 2010 υπογράφηκε η συμφωνία ελεύθερων συναλλαγών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας της Κορέας, αφετέρου ⁽¹⁾ («η συμφωνία»).
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 15.10(5), η συμφωνία εφαρμόζεται προσωρινά από την 1η Ιουλίου 2011, εν αναμονή της ολοκλήρωσης των διαδικασιών σύναψής της.
- (3) Το άρθρο 15.1 της συμφωνίας προβλέπει τη σύσταση επιτροπής εμπορικών συναλλαγών, η οποία, μεταξύ άλλων, έχει ως αποστολή να εξασφαλίζει την ορθή λειτουργία της συμφωνίας και εποπτεύει τις εργασίες όλων των ειδικών επιτροπών.
- (4) Σύμφωνα με το άρθρο 15.2 της συμφωνίας, οι ειδικές επιτροπές συστάθηκαν υπό την αιγίδα της επιτροπής εμπορικών συναλλαγών. Η επιτροπή εμπορικών συναλλαγών στον τομέα των εμπορευμάτων σύμφωνα με το άρθρο 2.16 της συμφωνίας, είναι μία από τις εν λόγω ειδικές επιτροπές.
- (5) Σύμφωνα με το προσάρτημα 2-A-1 σημείο 2 της συμφωνίας, η Κορέα δύναται να χρησιμοποιεί σύστημα δημοπρασίας για τη διαχείριση και την εφαρμογή των δασμολογικών ποσοστώσεων («ΔΠ») που ισχύουν στην Κορέα στο γάλα και στην κρέμα γάλακτος, στο βούτυρο, στο μέλι και στα πορτοκάλια καταγωγής Ένωσης, βάσει της συμφωνίας. Οι όροι του συστήματος δημοπρασίας πρέπει να καθοριστούν με αμοιβαία συμφωνία των μερών, στο πλαίσιο της επιτροπής εμπορικών συναλλαγών στον τομέα των εμπορευμάτων.
- (6) Σύμφωνα με το προσάρτημα 2-A-1 σημείο 3 της συμφωνίας, η Κορέα δύναται να χρησιμοποιεί σύστημα αδειοδότησης για τη διαχείριση και εφαρμογή ορισμένων δασμολογικών ποσοστώσεων. Τα συμβαλλόμενα μέρη πρέπει να καθορίζουν από κοινού, στην επιτροπή εμπορικών συναλλαγών, τις πολιτικές και τις διαδικασίες του συστήματος αδειοδότησης, συμπεριλαμβανομένης της επιλεξιμότητας για τη λήψη ποσοτήτων ΔΠ, καθώς και τυχόν αλλαγές ή τροποποιήσεις τους.
- (7) Είναι αναγκαίο να καθοριστεί η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στο πλαίσιο της επιτροπής εμπορικών συναλλαγών στον τομέα των εμπορευμάτων όσον αφορά τους κανόνες σχετικά με τη διαχείριση των ΔΠ.
- (8) Η κοινή απόφαση θα ληφθεί με ανταλλαγή διακοινώσεων μεταξύ της Ένωσης και της Κορέας, και πρέπει να υπογραφεί από εκπρόσωπο της Επιτροπής εξ ονόματος της Ένωσης.
- (9) Συνεπώς, η θέση της Ένωσης στο πλαίσιο της επιτροπής εμπορικών συναλλαγών στον τομέα των εμπορευμάτων θα πρέπει, να βασισθεί στο σχέδιο απόφασης της επιτροπής εμπορικών συναλλαγών στον τομέα των εμπορευμάτων, το οποίο επισυνάπτεται στην παρούσα απόφαση,

⁽¹⁾ EE L 127 της 14.5.2011, σ. 6.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η θέση που θα ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στο πλαίσιο της επιτροπής εμπορικών συναλλαγών στον τομέα των εμπορευμάτων που συστάθηκε με τη συμφωνία ελεύθερων συναλλαγών (ΣΕΣ) μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας της Κορέας, αφετέρου, όσον αφορά τη θέσπιση κανόνων για τη διαχείριση των ΔΠ, βασίζεται στο σχέδιο απόφασης της επιτροπής εμπορικών συναλλαγών στον τομέα των εμπορευμάτων, το οποίο επισυνάπτεται στην παρούσα απόφαση.

Οι εκπρόσωποι της Ένωσης στο πλαίσιο της επιτροπής μπορούν να συμφωνήσουν ήσσονος σημασίας τεχνικές διορθώσεις στο σχέδιο απόφασης της επιτροπής εμπορικών συναλλαγών στον τομέα των εμπορευμάτων, χωρίς νέα απόφαση του Συμβουλίου.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της.

Βρυξέλλες, 27 Ιανουαρίου 2015.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

J. REIRS

ΣΧΕΔΙΟ

ΑΠΟΦΑΣΗ αριθ. 1 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΣΥΝΑΛΛΑΓΩΝ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ ΤΗΣ ΕΕ — ΚΟΡΕΑΣ

της ...

σχετικά με την έγκριση των κανόνων για τη διαχείριση και την εφαρμογή των δασμολογικών ποσοστώσεων

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΣΥΝΑΛΛΑΓΩΝ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία ελεύθερων συναλλαγών μεταξύ της Δημοκρατίας της Κορέας («Κορέα»), αφενός, και της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφετέρου, (στο εξής «τα μέρη» και «η συμφωνία»), και ιδίως τα άρθρα 2.16, 15.2.1 και τα σημεία 2 και 3 του προσαρτήματος 2-A-1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το άρθρο 15.1 της συμφωνίας προβλέπει τη σύσταση επιτροπής εμπορικών συναλλαγών η οποία, μεταξύ άλλων, εξασφαλίζει την ορθή λειτουργία της συμφωνίας και εποπτεύει τις εργασίες όλων των ειδικών επιτροπών.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 15.2 της συμφωνίας, οι ειδικές επιτροπές συστάθηκαν υπό την αιγίδα της επιτροπής εμπορικών συναλλαγών. Η επιτροπή εμπορικών συναλλαγών στον τομέα των εμπορευμάτων σύμφωνα με το άρθρο 2.16 της συμφωνίας, είναι μία από τις εν λόγω ειδικές επιτροπές.
- (3) Σύμφωνα με το προσάρτημα 2-A-1 σημείο 2 της συμφωνίας, η Κορέα δύναται να χρησιμοποιεί σύστημα δημοπρασίας για τη διαχείριση και την εφαρμογή των δασμολογικών ποσοστώσεων («ΔΠ») που ισχύουν στην Κορέα σε ορισμένα εμπορεύματα καταγωγής Ευρωπαϊκής Ένωσης βάσει της συμφωνίας. Οι όροι του συστήματος δημοπρασίας πρέπει να καθοριστούν από τα μέρη με αμοιβαία συμφωνία βάσει απόφασης της επιτροπής εμπορικών συναλλαγών στον τομέα των εμπορευμάτων.
- (4) Σύμφωνα με το προσάρτημα 2-A-1 σημείο 3 της συμφωνίας, η Κορέα δύναται να χρησιμοποιεί σύστημα αδειοδότησης για τη διαχείριση και εφαρμογή ορισμένων δασμολογικών ποσοστώσεων. Τα συμβαλλόμενα μέρη καθορίζουν από κοινού, στην επιτροπή εμπορικών συναλλαγών, τις πολιτικές και τις διαδικασίες του συστήματος αδειοδότησης, συμπεριλαμβανομένης της επιλεξιμότητας για τη λήψη ποσοτήτων ΔΠ, καθώς και τις τυχόν αλλαγές ή τροποποιήσεις τους,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

1. Η Κορέα θα διαχειρίζεται και θα εφαρμόζει τις δασμολογικές ποσοστώσεις που ισχύουν στην Κορέα σε ορισμένα εμπορεύματα καταγωγής Ευρωπαϊκής Ένωσης βάσει της συμφωνίας ελεύθερων συναλλαγών μεταξύ της Δημοκρατίας της Κορέας, αφενός, και της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφετέρου, σύμφωνα με τους κανόνες που προβλέπονται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης.
2. Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις/την ...

Έγινε στ ...,

Για την επιτροπή εμπορικών συναλλαγών στον τομέα των εμπορευμάτων

Mauro PETRICCIONE

Διευθυντής

Γενική Διεύθυνση Εμπορίου της Ευρωπαϊκής
Επιτροπής

Hak-Do KIM

Γενικός Διευθυντής για την πολιτική ΖΕΣ
Υπουργείου Εμπορίου, Βιομηχανίας και Ενέρ-
γειας της Δημοκρατίας της Κορέας

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΚΑΝΟΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΩΝ ΔΑΣΜΟΛΟΓΙΚΩΝ ΠΟΣΟΣΤΩΣΕΩΝ

Άρθρο 1

Χρονοδιάγραμμα των δημοπρασιών και των αιτήσεων άδειας

- (1) Οι δημοπρασίες για το αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη, το πλήρες γάλα σε σκόνη, το συμπυκνωμένο γάλα και το φυσικό μέλι προηγούνται της περιόδου εισαγωγής, δηλαδή τον Ιούνιο για τις ποσοστώσεις που ανοίγονται τον Ιούλιο.
- (2) Οι ειδικές κατευθυντήριες γραμμές από την Korea Agro-Fisheries & Food Trade Corporation θα προβλέπουν ότι οι δημόσιες ανακοινώσεις για τις δημοπρασίες θα πρέπει να δημοσιεύονται οκτώ ημερολογιακές ημέρες πριν από τη λήξη της προθεσμίας της αίτησης για συμμετοχή στις δημοπρασίες.
- (3) Για προϊόντα των οποίων το χρονοδιάγραμμα της υποβολής αίτησης άδειας για ποσόστωση δεν καθορίζεται στη συμφωνία ελεύθερων συναλλαγών Κορέας-ΕΕ, οι ειδικές κατευθυντήριες γραμμές για τους οργανισμούς που έχουν οριστεί για τη διαχείριση των δασμολογικών ποσοτώσεων (ΔΠ) (εφεξής «οργανισμοί που εκδίδουν συστάσεις») θα προβλέπουν περίοδο αίτησης χορήγησης άδειας τουλάχιστον επτά ημερολογιακών ημερών από την πρώτη εργάσιμη ημέρα του έτους εκτέλεσης που αναφέρεται στο παράρτημα 2-Α σημείο 5 της συμφωνίας ελεύθερων συναλλαγών Κορέας-ΕΕ.

Άρθρο 2

Κατάθεση και τέλη

- (1) Δεν θα υπάρχουν διοικητικές δαπάνες ή τέλη, εκτός από την κατάθεση — δηλαδή το ποσό που καταβάλλεται από τους προσφέροντες που υποβάλλουν αίτηση για δημοπρασία — για υπηρεσίες σχετικά με την αίτηση χορήγησης ΔΠ μέσω δημοπρασίας.
- (2) Οι γενικές οδηγίες προς τους προσφέροντες για κάθε δημοπρασία θα προβλέπουν ότι η κατάθεση πρέπει να επιστρέφεται στους προσφέροντες μόλις το επιτρέψουν οι συνήθεις διοικητικές διαδικασίες μετά την ολοκλήρωση της δημοπρασίας.
- (3) Δεν θα πρέπει να απαιτείται εγγύηση ή κατάθεση για αυτούς που υποβάλλουν αίτηση άδειας.

Άρθρο 3

Έκδοση και διάρκεια ισχύος μιας σύστασης

- (1) Οι οργανισμοί που εκδίδουν συστάσεις θα δημοσιεύσουν σύσταση σχετικά με τις ΔΠ εισαγωγής στο πλαίσιο της ΣΕΣ Κορέας-ΕΕ (εφεξής «σύσταση») μετά από δημοπρασία ή αίτηση χορήγησης άδειας.
- (2) Οι συστάσεις προς τους αιτούντες εκδίδονται εντός δύο ημερολογιακών ημερών εφόσον η αίτηση σύστασης για τις ΔΠ πληροί τις απαιτήσεις της σύστασης.
- (3) Η σύσταση για δασμολογικές ποσοστώσεις εισαγωγής θα ισχύει για 90 ημέρες. Η διάρκεια ισχύος μπορεί να παραταθεί για 30 ακόμη ημέρες, πλην όμως δεν θα μπορεί να υπερβεί την τελευταία ημέρα του έτους εκτέλεσης που αναφέρεται στο παράρτημα 2-Α, σημείο 5 της συμφωνίας ελεύθερων συναλλαγών Κορέας-ΕΕ.

Άρθρο 4

Δημοσίευση πληροφοριών για τη διαχείριση των ΔΠ

- (1) Οι κατευθυντήριες γραμμές του Υπουργείου Γεωργίας, Τροφίμων και Αγροτικών Υποθέσεων της Κορέας (εφεξής «MAFRA») και οι ειδικές κατευθυντήριες γραμμές για τους οργανισμούς που εκδίδουν συστάσεις θα δημοσιεύονται στις αντίστοιχες ιστοσελίδες τους.
- (2) Οι οργανισμοί που εκδίδουν συστάσεις θα δημοσιεύουν ανά τακτά χρονικά διαστήματα στον ιστότοπό τους πληροφορίες που περιλαμβάνουν τη δημόσια ανακοίνωση για την υποβολή αιτήσεων αδειών και δημοπρασιών, την κατανομή των αδειών και τις περιόδους δημοπρασίας, τις ποσότητες που κατανεμήθηκαν, τις εναπομένουσες ποσότητες που είναι διαθέσιμες για κάθε ΔΠ και την προγραμματισμένη ημερομηνία της επόμενης περιόδου δημοπρασίας/αδειοδότησης.
- (3) Τα βασικά κριτήρια για τις δημοπρασίες, συμπεριλαμβανομένης της επιλεξιμότητας, της καταβολής και της επιστροφής των καταθέσεων, των ημερομηνιών των δημοπρασιών, των κωδικών των δημοπρασιών και των πληροφοριών θα περιλαμβάνονται στις ειδικές κατευθυντήριες γραμμές από την Korea Agro-Fisheries & Food Trade Corporation ή στις γενικές οδηγίες προς τους υποβάλλοντες προσφορές για κάθε δημοπρασία.

Άρθρο 5

Κανόνες χορήγησης ΔΠ

Οι κατευθυντήριες γραμμές του ΜΑFRA επιτρέπουν την κατανομή του ετήσιου όγκου των ΔΠ καθ' όλη τη διάρκεια του έτους, με τη διαίρεση του ετήσιου όγκου της ΔΠ σε διάφορες επιμέρους ποσότητες, το άθροισμα των οποίων ισούται με τον ετήσιο όγκο των ΔΠ. Ο συνολικός όγκος της ΔΠ για κάθε έτος εκτέλεσης όπως ορίζεται στη συμφωνία ελεύθερων συναλλαγών Κορέας-ΕΕ δεν μειώνεται.

Διαχείριση των δασμολογικών ποσοτώσεων (ΔΠ) Λεξιλόγιο

Οργανισμοί που εκδίδουν συστάσεις	<p>Οργανισμοί της Κορέας που ορίστηκαν για τη διαχείριση των ΔΠ: Korea Dairy Industries Association, Korea Agro-Fisheries & Food Trade Corporation, Korea Feed Ingredients Association και the Korea Feed Milk Replacer Association</p> <p>Ιστότοποι:</p> <p>Korea Dairy Industries Association (είναι διαθέσιμη μόνο η έκδοση στα κορεάτικα): http://www.koreadia.or.kr/</p> <p>Korea Agro-Fisheries & Food Trade Corporation: http://www.at.or.kr/home/apen000000/index.action</p> <p>Korea Feed Ingredients Association (είναι διαθέσιμη μόνο η έκδοση στα κορεάτικα): http://www.kfeedia.org/main.html</p> <p>Korea Feed Milk Replacer Association (είναι διαθέσιμη μόνο η έκδοση στα κορεάτικα): http://milkreplacer.or.kr/</p>
Κατάθεση	Ποσό που καταβάλλεται από τους προσφέροντες που υποβάλλουν αίτηση για δημοπρασία Το ποσό αυτό επιστρέφεται σε κάθε προσφέροντα αμέσως μετά τη σύσταση που αφορά την ποσόστωση.
Σύσταση	Χορήγηση ΔΠ εισαγωγής μετά από δημοπρασία ή αίτηση άδειας.
Περίοδος ισχύος	Περίοδος κατά την οποία ισχύει η σύσταση για τη ΔΠ εισαγωγής.
Έτος εκτέλεσης	Περίοδος 12 μηνών μεταξύ διαδοχικών επετείων της ΣΕΣ (1η Ιουλίου) για την οποία καθορίζεται ετήσιος όγκος ΔΠ στην ΣΕΣ Κορέας-ΕΕ.